Crynodeb o Gyfarfod Bwrdd S4C
Cyfarfod Rhif 464 a gynhaliwyd yn yr Egin

11.30, 29 Mehefin 2023

Aelodau oedd yn bresennol:		
Rhodri Williams	RhW	Cadeirydd y Bwrdd
Guto Bebb	GB	Aelod Anweithredol
Suzy Davies	SuD	Aelod Anweithredol
Adele Gritten	AG	Aelod Anweithredol
Chris Jones	CJ	Aelod Anweithredol
Siân Doyle	SD	Prif Weithredwr
Elin Morris	EM	Prif Swyddog Gweithredol
Eraill oedd yn bresennol:		
Manon Edwards-Ahir	MEA	Cyfarwyddwr Cyfathrebu a Marchnata
Geraint Pugh	GP	Ysgrifennydd Bwrdd S4C
Dewi Evans	DE	Cyfarwyddwr Prosiectau
Catrin Hughes Roberts	CHR	Cyfarwyddwr Partneriaethau
Mali Williams	MW	Swyddog Materion Cyhoeddus
Sharon Winogorski	ShW	Prif Swyddog Cyllid
Derbyniwyd ymddiheuriadau gan:		
Denise Lewis Poulton	DLP	Aelod Anweithredol
Llinos Griffin-Williams	LlGW	Prif Swyddog Cynnwys
Geraint Evans	GE	Cyfarwyddwr Strategaeth Cynnwys a Chyhoeddi

1.	**Cyfarfod preifat ar gyfer yr aelodau anweithredol** Cafwyd trafodaeth ar ymchwiliad Capital Law a'r llinell amser arfaethedig.	
2.	**Canlyniad asesiadau perfformiad blynyddol y Prif Weithredwr a'r Ysgrifennydd** Adroddwyd ar y cyfarfodydd a gynhaliwyd gyda'r Prif Weithredwr a'r Ysgrifennydd.	
3.	[ymunodd SD, EM, MAE, a GP â'r cyfarfod] **Materion a godwyd gan y Cadeirydd, a datganiadau diddordeb** Croesawodd y Cadeirydd bawb i'r cyfarfod – yn enwedig MEA oedd yn mynychu ei chyfarfod cyntaf o'r Bwrdd ers cychwyn yn swydd Cyfarwyddwr Cyfathrebu a Marchnata S4C. Ers cyfarfod diwethaf y Bwrdd, roedd Bethan C Williams wedi gadael ei swydd fel Cynorthwyydd i Ysgrifennydd y Bwrdd. Nodwyd diolchiadau'r Bwrdd iddi am ei chyfraniad i S4C. Byddai'r broses i benodi i swydd newydd Swyddog Gweithredol i Ysgrifennydd y Bwrdd yn cychwyn yn fuan. Diolchodd y Cadeirydd i EM am gynrychioli S4C mewn sesiwn dystiolaeth gyda'r Pwyllgor Diwylliant, Cyfryngau a Chwaraeon Senedd y DU ar 20 Mehefin 2023.	

	Gofynnodd y Cadeirydd unrhyw Aelod oedd â diddordeb ym musnes y cyfarfod i ddatgan eu diddordeb. Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau perthnasol. Nodwyd serch hynny bod aelodau wedi nodi diddordebau parhaol mewn perthynas â'u haelodaeth o'r Bwrdd. Adroddodd GB fod aelod o'i deulu bellach yn gyflogedig gan gwmni cynhyrchu ac y byddai felly'n diweddaru ei ddatganiad buddiannau parhaol.	 GB
4.	**Crynodeb o asesiadau perfformiad aelodau'r Bwrdd** Yn ystod Ebrill 2023, fe gynhaliodd Cadeirydd y Bwrdd Unedol sgyrsiau anffurfiol gyda'r aelodau annibynnol fel rhan o'r broses arfarnu flynyddol. Roedd yr adroddiad yn crynhoi'r adborth a gasglwyd yn ystod y sgyrsiau hyn, ac fe nodwyd bod nifer o'r materion a godwyd yn debyg i'r hyn drafodwyd yn ystod y sesiwn ddatblygu gydag Ian White.	
5.	**Adroddiad y Prif Weithredwr** Cyflwynodd y Prif Weithredwr ei hadroddiad, gan amlinellu'r gwaith sydd wedi digwydd dros y cyfnod diweddar. Yn gynt yn yr wythnos, fe gyhoeddodd S4C bartneriaeth newydd gyda Fubo a chwmni Ryan Reynolds i ddarparu chwe awr yr wythnos Cymraeg ar gyfer y sianel Maximum Effort yn yr UDA. Croesawyd y datblygiad hwn, ac fe drafodwyd telerau'r cytundeb. Nododd SD i'r cyhoeddiad ddenu tipyn o sylw i S4C ar draws y byd trwy'r sylw yn y cyfryngau – yn enwedig y cyfryngau cyhoeddus. Roedd crynodeb o gyrhaeddiad y sylw i S4C ar y cyfryngau cymdeithasol yn sgil y cyhoeddiad wedi ei ychwanegu i bapurau'r Bwrdd ar Diligent. Adroddodd SD hefyd bod nifer o ffrydwyr bellach wedi holi am drafodaethau gydag S4C ynghylch partneriaethau posib i'r dyfodol – cytunwyd bod hyn yn ddatblygiad i'w groesawu. Roedd fideo iaith Saesneg o Tudur Owen yn esbonio'r defnydd o'r enw Bannau Brycheiniog wedi ei ryddhau gan S4C ar y cyfryngau cymdeithasol, i gyd-fynd gyda'r fersiwn a ryddhawyd yn y Gymraeg. Roedd y clip wedi derbyn ymateb da iawn ymysg y gynulleidfa ddi-Gymraeg. Cynhaliwyd cyfarfod cyntaf o'r Tîm Rheoli a'r Tîm Trawsnewid ar y cyd ar 19 Mehefin 2023. Yn ystod y cyfarfod hwnnw, trafodwyd sut y gallai S4C ail-bwrpasu cynnwys er mwyn gwella ein presenoldeb ar lwyfannau – ac ar YouTube yn arbennig. Byddai strategaeth yn awr yn cael ei datblygu. Nodwyd bod tipyn o gwyno ar hyn o bryd ynghylch faint o Saesneg sydd i'w glywed ar Pobol y Cwm yn sgil cyflwyno cymeriad newydd sy'n dysgu'r Gymraeg. Roedd S4C yn gweithio gyda'r BBC i fonitro faint o Saesneg sydd i'w glywed yn y gyfres ar hyn o bryd. Pwysleisiodd GB bwysigrwydd ystyried y cyd-destun, ac ystyried a oes cyfiawnhad dros y defnydd o'r Saesneg mewn rhaglen.	
6.	**Setliad Cyflog 2023–24** Cyflwynodd SD y setliad cyflog arfaethedig, a oedd wedi cael ei ystyried gan y Pwyllgor Pobl a Thaliadau ar 15 Mehefin 2023. Ers y cyfarfod hwnnw, roedd y Cyfarwyddwr Adnoddau Dynol wedi rhannu'r cynnig gyda Bectu ac roedd yn aros am ymateb. **Penderfyniad: I gymeradwyo'r setliad cyflog fel yr argymhellwyd yn yr adroddiad.**	 CW
  7.	[ymunodd ShW â'r cyfarfod] **Adroddiad Ariannol Chwarter 4** Cyflwynodd ShW yr adroddiad ariannol ar gyfer Chwarter 4 2022–23, oedd yn darparu amlinelliad cliriach na'r datganiadau ariannol blynyddol o sut perfformiwyd yn erbyn y gyllideb am y flwyddyn. Amlinellwyd prif agweddau'r adroddiad.	
8.	**Adroddiadau Diwedd Blwyddyn** Roedd y Swyddfa Archwilio Genedlaethol (NAO) wedi cyflwyno canlyniad yr archwiliad allanol i'r Pwyllgor Archwilio a Risg y bore hwnnw. Gan fod nifer o'r adroddiadau diwedd blwyddyn hefyd i'w hystyried yn ystod cyfarfod y Pwyllgor hwnnw, estynnwyd croeso i holl aelodau'r Bwrdd Unedol fynychu, er mwyn osgoi dyblygu trafodaethau mewn manylder.	

	Adroddodd CJ fel Cadeirydd y Pwyllgor Archwilio a Risg i'r aelodau anweithredol gwrdd ar wahân gyda'r archwilwyr allanol a mewnol yn gynt heddiw, ac nad oedd unrhyw bryderon wedi eu codi. Cadarnhaodd bod y Pwyllgor Archwilio a Risg yn gwbl hyderus wrth argymell bod y Bwrdd yn cymeradwyo'r adroddiadau diwedd blwyddyn yn ffurfiol. Nodwyd bod adroddiad blynyddol yr archwilwyr mewnol wedi ei ystyried gan y Pwyllgor Archwilio a Risg ar 16 Mai 2023; ac nad oedd yr Adroddiad Sicrwydd Ariannol i'r BBC wedi cael ei ystyried gan bwyllgor cyn ei gyflwyno i'r Bwrdd. **Penderfyniad: I nodi adroddiad yr NAO ar yr archwiliad allanol, a chymeradwyo'r llythyr rheolaeth i'w ddanfon atynt.** **Penderfyniad: I nodi adroddiad blynyddol yr archwilwyr mewnol.** **Penderfyniad: I gymeradwyo Adroddiad Blynyddol a Datganiadau Ariannol S4C ar gyfer 2022–23, i'w gyflwyno yn Nhŷ'r Cyffredin ar 12 Gorffennaf 2023.** **Penderfyniad: I gymeradwyo cyflwyno'r Adroddiad Sicrwydd Ariannol i'r BBC.** **Penderfyniad: I gymeradwyo cyhoeddi'r Datganiad Blynyddol ar Gaethwasiaeth Fodern ar gyfer 2022–23.**	ShW GP GP IM
9.	**S4C Masnachol** Yng nghyfarfod Bwrdd y Grŵp Masnachol ar 21 Mehefin 2023, derbyniwyd adroddiadau ar berfformiad ariannol diwedd y flwyddyn adrodd 2022–23 ar gyfer y gweithgareddau masnachol, ac fe gymeradwywyd y gyllideb fasnachol ar gyfer 2023–24. Rhannwyd y dogfennau hyn gydag aelodau'r Bwrdd Unedol er gwybodaeth, ac fe amlinellodd ShW y prif agweddau. Roedd yr Adroddiad Ariannol yn amlinellu sefyllfa ariannol gweithgareddau masnachol S4C ar ddiwedd y flwyddyn adrodd 2022–23, ac felly'n cynnig trosolwg o berfformiad y gweithgareddau masnachol yn ystod y flwyddyn a fu. Bwriad Bwrdd y Grŵp Masnachol oedd diwygio eu cynllun ariannol pum mlynedd yn hwyrach eleni, er mwyn adlewyrchu'r strategaeth fasnachol newydd wrth i elfennau pellach o'r strategaeth honno gael eu gweithredu. Nododd CJ bod hi'n bwysig cadw elfen o hyblygrwydd gyda'r cynllun ariannol hir-dymor wrth roi'r strategaeth fasnachol newydd ar waith.	
10.	[gadawodd ShW, ac ymunodd DE â'r cyfarfod] **Diweddariad chwarterol ar ddashfwrdd cyflawni'r Strategaeth (ar gyfer y DCMS)** Cyflwynodd DE'r fersiwn diweddaraf o'r dashfwrdd chwarterol – ar gyfer y chwarter fyddai'n dod i ben y diwrnod canlynol. Ychydig iawn oedd wedi newid ers y dashfwrdd a rannwyd gyda'r Bwrdd fis diwethaf ar gyfer Chwarter 4. Amlinellodd DE y prif newidiadau. Nid oedd dyddiadau wedi eu cytuno eto ar gyfer y cyfarfodydd chwarterol gyda'r DCMS yn ystod 2023–24. Byddai'r Ysgrifennydd yn trafod hyn ymhellach gyda swyddogion y DCMS. **Penderfyniad: Bod y dashfwrdd yn cael ei ddiwygio, cyn iddo gael ei gyflwyno i'r DCMS.**	DE
11.	[gadawodd DE, ac ymunodd CHR a MW â'r cyfarfod] **Adroddiad ar weithredu'r Safonau Iaith yn ystod 2022–23** Roedd gofyn i'r Bwrdd gymeradwyo a chyhoeddi adroddiad blynyddol sy'n amlinellu sut mae S4C wedi cydymffurfio gyda Safonau'r Gymraeg sy'n berthnasol i'r sefydliad yn ystod 2022–23. Roedd hefyd disgwyl i'r adroddiad blynyddol hwn amlinellu unrhyw gwynion a dderbyniwyd gan S4C ynghylch gweithredu'r Safonau, a sut yr ymatebwyd i'r cwynion hynny. Amlinellodd CHR brif agweddau'r adroddiad blynyddol a oedd wedi ei lunio mewn perthynas â'r flwyddyn adrodd 2022–23. Ystyriwyd y drafft gan y Bwrdd. **Penderfyniad: I gywiro unrhyw fân wallau yn yr adroddiad blynyddol, cyn ei gysodi a'i gyhoeddi erbyn diwedd Medi 2023.**	CHR

	[gadawodd CHR a MW y cyfarfod]	
12.	**Cofnodion Cyfarfod Rhif 463 (a gynhaliwyd 25.05.23)** Cyflwynwyd cofnodion cyfarfod diwethaf y Bwrdd, ac fe'u cymeradwywyd.	
13.	**Cofrestr Pwyntiau Gweithredu** Nodwyd y gofrestr Pwyntiau Gweithredu.	
14.	**Adroddiadau gan y Pwyllgorau** Cyflwynwyd cofnodion cyfarfodydd y Pwyllgorau canlynol, ac fe wahoddwyd y cadeiryddion i dynnu sylw'r Bwrdd at unrhyw faterion perthnasol nad oeddent eisoes wedi eu crybwyll yn ystod y cyfarfod hwn: • Cyfathrebu (a gynhaliwyd 15.06.23) • Pobl a Thaliadau (a gynhaliwyd 15.06.23) • Bwrdd y Grŵp Masnachol (a gynhaliwyd 21.06.23) <u>Y Pwyllgor Cyfathrebu</u> Derbyniodd y Pwyllgor gyflwyniad gan gwmni Lily Greu ar eu canfyddiadau yn dilyn eu hadolygiadau o brosesau marchnata S4C. Nododd RhW bod copi o'r adroddiad yn ei gyfanrwydd ar gael ar Diligent, ac fe anogodd aelodau'r Bwrdd i'w ddarllen os nad oeddent wedi gwneud eisoes. <u>Y Pwyllgor Pobl a Thaliadau</u> Adroddodd AG i'r Pwyllgor dderbyn adroddiad cynhwysfawr gan y Cyfarwyddwr Adnoddau Dynol ar ystadegau staffio perthnasol. Croesawodd y datblygiad hwn gan y byddai'n rhoi gwell trosolwg i'r Pwyllgor ar wahanol agweddau yn ymwneud â phrofiad y staff.	
15.	**Penderfyniad rhwng cyfarfodydd** Ers cyfarfod diwethaf y Pwyllgor, roedd yr aelodau wedi cymeradwyo dau fater trwy ohebu: Penodiad Prif Olygydd ar ran S4C mewn perthynas ag unrhyw gynnwys sy'n ymwneud â llythyr Bectu at aelodau anweithredol Bwrdd S4C ar 28 Ebrill ynghylch yr amgylchedd gwaith yn S4C, ymchwiliad Capital Law, a materion cysylltiedig. Adolygiad o Bolisi Cynnwys S4C ar gyfer y flwyddyn adrodd 2022–23.	
16.	**Rhaglen waith y Bwrdd ar gyfer y 12 mis nesaf** Nodwyd rhaglen waith y Bwrdd ar gyfer y flwyddyn nesaf. Roedd angen adolygu'r rhaglen waith yn sgil y drafodaeth yn ystod y sesiwn ddatblygu gydag Ian White ddiwedd Ebrill 2023. Gan nad fu cyfle eto i ystyried nifer o'r elfennau a drafodwyd yn ystod y sesiwn ddatblygu, cynigiodd y Cadeirydd bod amser yn cael ei neilltuo yn ystod y Cwrdd i Ffwrdd nesaf i barhau'r drafodaeth. **Penderfyniad: Bod amser yn cael ei neilltuo yng nghyfarfod Cwrdd i Ffwrdd nesaf y Bwrdd i drafod agweddau o'r hyn a godwyd yn ystod y sesiwn ddatblygu gydag Ian White, gan gynnwys rhaglen waith y Bwrdd.**	GP